

CONSEIL COMMUNAL DE SCHAERBEEK
GEMEENTERAAD VAN SCHAARBEEK

SEANCE DU 26 AVRIL 2017
VERGADERING VAN 26 APRIL 2017

PRÉSENTS-AANWEZIG : M.-h. Bernard Clerfayt, Bourgmestre-Président-Burgemeester-Voorzitter; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs, Échevins-Schepenen; M.-h. Frederic Nimal, Echevin f.f.-Schepen wnd.; MM.-hh. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier, Échevins-Schepenen; MM.-hh. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Emin Ozkara, Mme-mevr. Isabelle Durant, M.-h. Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Filiz Güles, MM.-hh. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Burim Demiri, Axel Bernard, Seydi Sag, Abdallah Kanfaoui, Mme-mevr. Joëlle van Zuylen, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. ABSLIMOU OUADRASSI Youssef, Conseiller Communal-Gemeenteraadslid; Mme-mevr. Asma Mettioui, M.-h. Thomas Eraly, Mme-mevr. Bernadette Vriamont, MM.-hh. Eric Platteau, EL MASLOUHI Ahmed, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden; M.-h. David Neuprez, Secrétaire Communal-Gemeentesecretaris.

ABSENTS-AFWEZIG : Mme-mevr. Laurette Onkelinx, M.-h. Halis Kökten, Mme-mevr. Jamila Sanhayi, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EXCUSÉS-VERONTSCHULDIGD : Mmes-mevr. Cécile Jodogne, Lorraine de Fierlant, M.-h. Quentin van den Hove, Mme-mevr. Berrin Saglam, M.-h. Luc Denys, Conseillers communaux-Gemeenteraadsleden.

EN DÉBUT DE SÉANCE-IN HET BEGIN VAN DE VERGADERING : Mme-mevr. Alic, M.-de h. Kanfaoui et/en Mme-mevr. Van Zuylen, Conseillers communaux-gemeenteraadsleden

M. Clerfayt, Bourgmestre, préside l'assemblée qu'il ouvre en séance publique à **18 heures et 40 minutes**.

De openbare vergadering wordt geopend om **18.40 uur** onder voorzitterschap van **mhr. Clerfayt**, Burgemeester.

Il est satisfait au prescrit de l'article 89 de la nouvelle loi communale et le procès-verbal de la séance du **29/03/2017 (18:30)** est tenu sur le bureau à la disposition des membres du Conseil.

Er wordt voldaan aan de voorschriften van artikel 89 van de nieuwe gemeentewet en de notulen van de vergadering van **29/03/2017 (18:30)** zijn ter beschikking van de raadsleden ter tafel neergelegd.

Monsieur van den Hove est désigné par le sort pour voter le premier lors du vote par appel nominal.

De heer van den Hove is door het lot aangewezen om als eerste te stemmen bij hoofdelijke stemming.

La traduction simultanée des débats est assurée par **Monsieur Van Wassenhoven**.

De vertaling staande vergadering wordt door **de heer van Wassenhoven** verzekerd.

SEANCE PUBLIQUE - OPENBARE VERGADERING

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE D'HABITANTS -- PUNT(EN) OPGETEKEND OP VERZOEK VAN INWONERS

SP 1.- Le réaménagement de l'avenue Louis Bertrand - Demande de Madame Claire EYKERMAN -- De herinrichting van de Louis Bertrandlaan - Verzoek van Mevrouw Claire EYKERMAN

**Monsieur Jacqmain expose son point
Monsieur Vanhalewyn répond
Monsieur Verzin, Monsieur Platteau, Madame Durant, Monsieur Bernard,
Madame Lorenzino, Monsieur Sag interviennent
Monsieur Vanhalewyn et Monsieur le Bourgmestre répondent**

SP 2.- La prévention et la résorption de la pénurie de parking à Schaerbeek - Demande de Madame Fadaoua AMRANI -- De preventie en de opslorping van het parkeertekort in Schaarbeek - Verzoek van Mevrouw Fadaoua AMRANI

Ce point a été reporté. -- Dit punt wordt uitgesteld.

SECÉTAIRE COMMUNAL -- GEMEENTESECRETARIS

Assemblées -- Vergaderingen

SP 3.- Procès-verbal du Conseil communal du 29 mars 2017 - Approbation -- Notulen van de gemeenteraad van 29 maart 2017 - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

SP 4.- Remplacement de Madame Barbara Trachte en congé parental - Prise d'acte - Vérification des pouvoirs et installation de son remplaçant -- Vervanging van Mevrouw Barbara Trachte, gemeenteraadslid in ouderschapsverlof - Akteneming - Onderzoek der geloofsbrieven en aanstelling van haar vervanger.

Monsieur Abslimou prête serment en français

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le courrier du 6 avril 2017, par lequel Madame Barbara Trachte, conseillère communale, souhaite prendre un congé parental;
Vu que Madame Trachte souhaite que pendant ce congé parental elle est remplacée par son remplaçant, et ce jusqu'à la trêve d'été;
Considérant qu'il résulte du procès-verbal des élections communales du 14 octobre 2012 que le siège devenu vacant revient à Monsieur Yousef ABSLIMOU-OUADRASSI, premier suppléant sur la liste n° 4 ECOLO à laquelle appartient Madame Barbara Trachte;
Considérant que, conformément à l'article 58 de la loi électorale communale, le conseil communal est appelé à vérifier les pouvoirs de Monsieur Yousef Abslimou-Ouadrassa, aux fins de l'admettre à la prestation de serment et de l'installer en qualité de conseiller communal remplaçant;

Considérant qu'il résulte des éléments recueillis par le Collège des Bourgmestre et Echevins, que Monsieur Yousef Abslimou-Ouadrassa, né à Saint-Josse-ten-Noode le 3 mai 1985, de nationalité belge, sans profession, domicilié à Schaerbeek, rue Général Eenens, 3/ET 3 réunit toutes les conditions d'éligibilité ;

Vu la lettre du 26 avril 2017 par laquelle Monsieur Yousef Abslimou-Ouadrassi accepte le mandat qui lui est présenté ;

PREND ACTE du remplacement de Madame Barbara Trachte pour une période de 15 semaines (jusqu'à la trêve d'été);

CONSTATE que Monsieur Yousef ABSLIMOU-OUADRASSI remplit toujours les conditions d'éligibilité et DECLARE que l'intéressé peut être installé en sa qualité de conseiller communal.

Après que Monsieur Yousef Abslimou-Ouadrassi ait été invité au sein de l'assemblée, Monsieur le Président l'invite à prêter entre ses mains le serment constitutionnel "Je jure fidélité au Roi, obéissance à la constitution et aux lois du peuple belge".

Monsieur Yousef Abslimou-Ouadrassi prête serment en Français.

Monsieur le Président donne acte de sa prestation de serment et le déclare installé dans ses fonctions.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de brief van 6 april 2017, waarbij Mevrouw Barbara Trachte, gemeenteraadslid, meedeelt dat ze een ouderschapsverlof wenst te nemen;

Gezien Mevrouw Trachte wenst dat zij tijdens dit ouderschapsverlof vervangen wordt door haar vervanger en dit tot de tussenstop in de zomer;

Overwegende dat volgens de notulen van de gemeenteraadsverkiezingen van 14 oktober 2012 de openstaande zetel toekomt aan de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi, eerste opvolger van de lijst nr. 4 - ECOLO, waarvan Mevrouw Barbara Trachte deel uitmaakt ;

Overwegende dat, naar luid van artikel 58 van de gemeentekieswet, de gemeenteraad dient over te gaan tot het onderzoek van de geloofsbrieven van de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi, ten einde hem toe te laten de eed af te leggen en hem als vervangend gemeenteraadslid aan te stellen ;

Overwegende dat, uit de door het College van Burgemeester en Schepenen ingewonnen inlichtingen, de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi, geboren te Sint-Joost-ten-Noode op 3 mei 1985, van Belgische nationaliteit, zonder beroep, wonende te Schaerbeek, generaal Eenensstraat, 3/ET 3 aan alle kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet ;

Gelet op de brief van 26 april 2017 waarbij de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi het hem aangeboden mandaat aanvaardt;

NEEMT AKTE van het ouderschapsverlof, voor een periode van 15 weken (tot met de zomer stop) van Mevrouw Barbara Trachte ;

STELT VAST dat de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi nog steeds aan alle kiesbaarheidsvoorwaarden voldoet en VERKLAART dat hij als raadslid mag aangesteld worden.

Na de heer Yousef Abslimou-Ouadrassi in het midden van de raad te hebben uitgenodigd, verzoekt Mijnheer de Voorzitter hem, in zijn handen, de grondwettelijke eed af te leggen : "Ik zweer getrouwheid aan de Koning, gehoorzaamheid aan de Grondwet en aan de wetten van het Belgische volk".

De heer Yousef Abslimou-Ouadrassi legt de eed in het Frans af.

Mijnheer de Voorzitter geeft akte van zijn eedaflegging en verklaart hem in zijn mandaat aangesteld

SP 5.- ASBL Mission Locale de Saint-Josse - Désignation d'un représentant pour le Conseil d'administration et l'Assemblée générale - Approbation --vzw Mission Locale de Saint-Josse - Aanduiding van een vertegenwoordiger voor de Bestuursraad en de Algemene vergaderingen - Goedkeuring.

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu l'article 120, §2 de la Nouvelle Loi Communale;
Vu le courrier de l'asbl Mission Locale de Saint-Josse du 24 février 2017 stipulant que l'art. 7;5° de l'ordonnance du 27/11/2008 précise que le périmètre géographique doit être représenté au sein du Conseil d'administration par un membre de chaque commune le constituant;
DECIDE au scrutin secret
de désigner Monsieur Marc RENTS, domicilié rue du Bourdon, 90 à 1180 Bruxelles, comme représentant au Conseil d'Administration et à l'Assemblée Générale de l'asbl Mission Locale de Saint -Josse.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op artikel 120, §2 van de Nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de brief van de vzw "Mission Locale de Saint-Josse" dd 24 februari 2017 die vermeld dat art. 7,5° van de ordonnantie van 27/11/2008 benadrukt dat de geografische perimeter moet vertegenwoordigd worden in de Bestuursraad door een lid van iedere gemeente die deze samenstelt;
BESLUIT, bij geheime stemming
om de heer Marc RENTS, wonende Hommelstraat, 90 te 1180 Brussel, aan te duiden als vertegenwoordiger van de Bestuursraad en de Algemene Vergaderingen van de vzw "Mission Locale de Saint-Josse".

SP 6.- ASBL Mission Locale de Schaerbeek - Désignation de deux représentants pour le Conseil d'administration et l'Assemblée générale - Approbation -- vzw Mission Locale de Schaerbeek - Aanduiding van twee vertegenwoordigers voor de Bestuursraad en de Algemene vergaderingen - Goedkeuring.

Monsieur Noël intervient

Ce point a été reporté. -- Dit punt wordt uitgesteld.

FINANCES -- FINANCIËN

Budget -- Begroting

SP 7.- Analyse de l'évolution de la dette communale - Pour information -- Analyse van de evolutie van de gemeentelijke schuld - Ter informatie

Monsieur Grimberghs développe le point

Monsieur Verzin, Monsieur de Beaufort, Monsieur Eraly et Madame Querton interviennent

Monsieur Grimberghs et Monsieur le Bourgmestre répondent

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

* * *

Madame Alic et Monsieur Kanfaoui entrent en séance -- Mevrouw Alic en de heer Kanfaoui treden ter vergadering

* * *

Contrôle et stratégie -- Control en strategie

**SP 8.- Fabrique d'Eglise Divin Sauveur - Compte 2016 - Aviser favorablement --
Kerkefabriek Goddelijke Zaligmaker - Rekening van 2016 - Gunstig adviseren**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Divin Sauveur;
Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Divin Sauveur,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
42.456,69 €	10.418,94 €	32.037,75€

DECIDE :

d'avis favorablement le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Divin Sauveur.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;
Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkefabriek Goddelijke Zaligmaker goedgekeurd;
Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkefabriek Goddelijke Zaligmaker;
Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkebestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
42.456,69 €	10.418,94 €	32.037,75€

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkefabriek Goddelijke Zaligmaker

**SP 9.- Fabrique d'Eglise Epiphanie - Compte 2016 - Aviser favorablement --
Kerkefabriek Epifanie - Rekening van 2016 - Gunstig adviseren**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Etant en attente de l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Epiphanie;
Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Epiphanie,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
92.190,28€	48.365,19€	43.825,09€

DECIDE :

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Epiphanie.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;
Wachtende op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Epifanie goedgekeurd;
Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Epifanie;
Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
92.190,28€	48.365,19€	43.825,09€

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Epifanie.

**SP 10.- Fabrique d'Eglise Saint Albert - Compte 2016 - Aviser favorablement --
Kerkfabriek Sint Albertus - Rekening van 2016 - Gunstig adviseren**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Albert;
Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Albert,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabriçienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
46.440,99 €	43.245,53 €	3.195,46 €

DECIDE :

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Albert.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Albertus goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Albertus;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
46.440,99 €	43.245,53 €	3.195,46 €

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Albertus

SP 11.- Fabrique d'Eglise Saint Servais - Compte 2016 - Aviser favorablement - -- Kerkfabriek Sint Servaas - Rekening van 2016 - Gunstig adviseren

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais;

Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabriçienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
129.020,08 €	37.918,91 €	91.101,17 €

DECIDE :

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Saint Servais.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Servaas goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Servaas;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
129.020,08 €	37.918,91 €	91.101,17 €

BESLUIT :

een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Servaas.

**SP 12.- Fabrique d'Eglise Sainte Elisabeth - Compte 2016 - Aviser
favorablement -- Kerkfabriek Sint Elisabeth - Rekening van 2016 -
Goedkeuren**

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

En attendant l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Elisabeth;

Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Elisabeth,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
54.575,41	31.688,10€	22.887,31€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Elisabeth.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Wachtende op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Elisabeth goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Elisabeth;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
54.575,41	31.688,10€	22.887,31€

BESLUIT :

de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Elisabeth goed te keuren

**SP 13.- Fabrique d'Eglise Sainte Famille - Compte 2016 - Approuver --
Kerkfabriek Heilige Familie - Rekening van 2016 - Goedkeuren**

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

En attendant l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille;

Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
108.242,14 €	27.943,22€	80.298,92 €

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Famille.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensden ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Wachtende op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Heilige Familie goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Heilige Familie ;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
108.242,14 €	27.943,22€	80.298,92 €

BESLUIT :

de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Heilige Familie goed te keuren

**SP 14.- Fabrique d'Eglise Sainte Marie - Compte 2016 - Approuver --
Kerkfabriek Sint Maria - Rekening van 2016 - Goedkeuren**

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

Attendant l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Marie;

Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Marie,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Déficit
78.290,31€	204.609.95€	-126.319,64€

DECIDE

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Marie.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;

Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensten ;

Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;

Wachtende op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Maria goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Maria;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Tekort
78.290,31€	204.609.95€	-126.319,64€

BESLUIT

een gunstig advies te verlenen aan de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Maria.

SP 15.- Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne - Compte 2016 - Approuver ==- Kerkfabriek Sint Suzanna - Rekening van 2016 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;

Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne;

Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne,

Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
48.725,63€	26.196,21€	22.529,42€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Suzanne.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensden ;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;
Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Suzanna goedgekeurd;
Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Suzanna;
Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
48.725,63€	26.196,21€	22.529,42€

BESLUIT :

de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Suzanna goed te keuren

SP 16.- Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila - Compte 2016 - Approuver -- Kerkfabriek Sint Theresia van Avila - Rekening van 2016 - Goedkeuren

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu le décret impérial du 30 décembre 1809, modifié par l'ordonnance du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004;
Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;
Vu les articles 117, 255 et 256 de la nouvelle loi communale ;
Vu l'ordonnance du 18 juillet 2002 portant diverses réformes en vertu de la loi spéciale du 13 juillet 2001 portant transfert de diverses compétences aux régions et communautés;
Vu l'arrêté du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le budget 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila;
Vu le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila,
Attendu que ce compte a été arrêté comme suit par l'administration fabricienne :

Recettes	Dépenses	Excédent
16.053,25€	14.988,590€	1.064,66€

DECIDE :

d'approuver le compte de l'exercice 2016 de la Fabrique d'Eglise Sainte Thérèse d'Avila.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 december 1809, gewijzigd per ordonnantie van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004;
Gelet op de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke der erediensden ;
Gelet op artikelen 117, 255 en 256 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de ordonnantie van 18 juli 2002 houdende diverse hervormingen krachtens de bijzondere wet van 13 juli 2001 houdende overdracht van diverse bevoegdheden aan de gewesten en de gemeenschappen ;
Gelet op de ministerieel besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke regering die de begroting voor het dienstjaar 2016 van de kerkfabriek Sint Theresia van Avila goedgekeurd;

Gelet op de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Theresia van Avila ;

Overwegende dat deze rekening als volgt door het kerkbestuur werd vastgesteld :

Ontvangsten	Uitgaven	Overschot
14.329,34€	14.988,590€	1.064,66€

BESLUIT :

de rekening over het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Sint Theresia van Avila goed te keuren

DÉVELOPPEMENT STRATÉGIQUE ET DURABLE -- STRATEGISCHE EN DUURZAME ONTWIKKELING

Développement Urbain et Mobilité -- Stedelijke ontwikkeling en mobiliteit

SP 17.- Règlements complémentaires de la circulation routière - Délégation de la compétence au Collège des Bourgmestre et Echevins - Approbation -- Aanvullende reglementen inzake het wegverkeer - Delegatie van bevoegdheden aan het College van Burgemeester en Schepenen - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'ordonnance du 3 avril 2014 relative aux règlements complémentaires sur la circulation routière et sur la pose et le coût de la signalisation routière ;
Considérant qu'en application de l'article 3 de cette ordonnance les conseils communaux prennent les règlements complémentaires relatifs à toutes les voies publiques situées sur leur territoire, à l'exception des voiries régionales et des autoroutes ;

Considérant que l'article 6 de ladite ordonnance autorise le conseil communal à confier la responsabilité de prendre des règlements complémentaires au collège des bourgmestre et échevins ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en séance du 18 avril 2017,
DECIDE

de déléguer au Collège des Bourgmestre et Echevins la responsabilité de prendre des règlements complémentaires de circulation routière.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gezien de ordonnantie van 3 april 2014 betreffende de aanvullende reglementen op het wegverkeer en de plaatsing en bekostiging van de verkeerstekens;
Overwegende dat de gemeenteraden in toepassing van artikel 3 van deze ordonnantie de aanvullende reglementen betreffende de politie over het wegverkeer vaststellen voor alle openbare wegen gelegen op hun grondgebied;
Overwegende dat de gemeenteraad overeenkomstig artikel 6 van deze ordonnantie de bevoegdheid om aanvullende reglementen te nemen kan toevertrouwen aan het college van burgemeester en schepenen;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017,
BESLIST :

het College van Burgemeester en Schepenen te machtigen om aanvullende reglementen inzake wegverkeer vast te stellen.

SERVICES GÉNÉRAUX == ALGEMENE ZAKEN

Affaires juridiques == Juridische Zaken

SP 18.- Collection d'œuvres d'art du sculpteur Olivier Brice - Désaffectation du domaine public - Approbation == Verzameling van kunstwerken van de beeldhouwer Olivier Brice - Onttrekking uit het openbaar domein - Goedkeuring

Monsieur le Bourgmestre expose le point

Madame Querton intervient

Monsieur le Bourgmestre répond

DÉCISION DU CONSEIL == BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté == Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi communale;

Vu la décision du Conseil communal du 30 mai 1989 (n°CS 53), par lequel la Commune acceptait la cession d'une partie de la collection de l'artiste Olivier BRICE et décidait d'affecter ces oeuvres d'art au domaine public communal;

Considérant qu'une des conditions attachées à cette cession était que l'ensemble des oeuvres soit affecté à un musée communal d'art contemporain;

Que ce musée n'a jamais vu le jour;

Considérant que la collection d'oeuvres d'art n'est pas stockée dans un endroit approprié, de sorte qu'elle a subi d'importantes dégradations;

Considérant la lettre de Monsieur PUIG du 19 mars 2017, par laquelle il formule une proposition visant à restaurer les oeuvres pour en céder ensuite la propriété à Madame Nathalie FILLIOL et Monsieur Eric COARER, tous deux domiciliés – 30 rue Grande à 12330 VALADY (FRANCE);

Considérant que les oeuvres font actuellement partie du domaine public de la Commune;

Que pour pouvoir en transférer la propriété, il faut auparavant qu'une décision distincte et expresse de désaffectation soit prise;

DECIDE

De désaffecter du domaine public la partie de la collection d'oeuvres d'art d'Olivier Brice dont la Commune est propriétaire depuis le 30 mai 1989.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beslissing van de Gemeenteraad van 30 mei 1989 (nr CS 53), waardoor de Gemeente de cession van een deel van de verzameling van de kunstenaar Olivier BRICE aanvaardde en besloot deze kunstwerken aan het gemeentelijk openbaar domein toe te wijzen;

Overwegende dat één van de voorwaarden die aan deze cession waren gekoppeld was dat alle kunstwerken aan een gemeentelijk museum van hedendaagse kunst zouden worden bestemd;

Dat dit museum nooit tot stand is gekomen;

Overwegende dat de verzameling van kunstwerken niet in een geschikte plaats is opgeslagen, zodat deze belangrijke schade heeft opgelopen;

Overwegende de brief van de Heer PUIG van 19 maart 2017, waarbij een voorstel wordt geformuleerd teneinde de kunstwerken te herstellen om daarna de eigendom ervan over te dragen aan Mevrouw Nathalie FILLIOL en Mijnheer Eric COERAER, allebei gedomicilieerd 30 rue Grande te 12330 VALADY (FRANKRIJK);

Overwegende dat de kunstwerken tegenwoordig deel uitmaken van het openbaar domein van de Gemeente;

Dat een afzonderlijke en uitdrukkelijke beslissing van desaffectatie moet worden genomen vooraleer de eigendom ervan te kunnen overdragen;

BESLUIT

Het gedeelte van de verzameling van de kunstwerken van Olivier BRICE, waarvan de Gemeente eigenaar is sinds 30 mei 1989, uit het openbaar domein te onttrekken.

Gestion immobilière technique -- Technisch vastgoedbeheer

SP 19.- Bien communal chaussée de Haecht, 450 - Convention d'occupation avec l'asbl Atmosphères - Approbation -- Gemeentelijke pand gelegen Haachtsesteenweg, 450 - Bezettingsovereenkomst met de vzw Atmosphères - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi Communale

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 20.12.2016

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 28.03.2017

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18.04.2017

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

d'adopter la convention d'occupation du bien communal sis chaussée de Haecht, 450 (superficie de 219,90 m²) par l'asbl Atmosphères à partir du 1er juin 2017 pour un loyer de 1.122,46 €/mois (à indexer)

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 118 van de Nieuwe Gemeentewet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 20.12.2016

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 28.03.2017

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 18.04.2017

Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

de bezettingsovereenkomst voor het gemeentelijke pand gelegen Haachtsesteenweg, 450 (oppervlakte met 219,90 m²) door de vzw Atmosphères vanaf 1 juni 2017 tegen een huurprijs van 1.122,46 €/maand (te indexeren)

SP 20.- Contrat de quartier durable "Helmet" - Chaussée de Helmet, 343-347 - Salle de judo - Exonération de loyers - Approbation -- Duurzaam wijkcontract "Helmet" - Helmetsesteenweg, 343-347 - Judozaal - Huurvrij stellen - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu sa délibération du 25 septembre 2013

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à ces décisions

DECIDE :

de marquer son accord sur une exonération de loyers (2.400 euros/trimestre) jusqu'au 31 août 2017 pour l'asbl Royal Crossing Club Judo de Schaerbeek dans la salle de judo chaussée de Helmet, 343-347 (contrat de quartier durable Helmet) en raison du retard du chantier et pour installation et commencer la saison sportive au 1er septembre 2017

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op zijn beraadslaging dd. 25 september 2013

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 18 april 2017

Overwegend dat het betaamt gevolg geven aan deze beslissingen

BESLUIT :

Akkoord te gaan met een huurvrijstelling (2.400 euro/kwartaal) tot en met 31 augustus 2017 voor de vzw Royal Judo Crossing Club van Schaarbeek in de judo hall Helmetsesteenweg, 343-347 (duurzame wijkcontract Helmet) als gevolg van, de vertraging bij de bouw en voor eenne tijdperk van installatie en om het sportief seizoen op 1 september te kunnen beginnen

SP 21.- Site Van Oost (future école) - Rue François-Joseph Navez - Bail emphytéotique avec Sibelga pour une cabine haute tension - Approbation -- Site Van Oost (toekomstige school) - François-Joseph Navezstraat - Erfpacht met Sibelga voor een hoogspanningscabine - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la Nouvelle Loi communale

Vu la décision du Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017

Considérant qu'il y a lieu de faire droit à cette décision

DECIDE :

d'adopter le bail emphytéotique avec la SCRL Sibelga (Quai des Usines, 16 – 1000 Bruxelles) pour un local dans la future école rue Navez en vue d'y installer et mettre en service une cabine haute tension pour une durée de 99 ans et un canon annuel de 1 €

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op het artikel 117 van de Nieuwe Gemeente Wet

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen dd. 18 april 2017

Overwegend dat het betaamt gevolg te geven aan deze beslissing

BESLUIT :

de erfpacht met de CVBA Sibelga (Werkhuizenkaai, 16 – 1000 Brussel) voor een lokaal gelegen in de toekomstige school Navezstraat aan te nemen om het een hoogspanningscabine te installeren en activeren voor een duur van 99 jaar en een jaarlijkse canon van 1 €

INFRASTRUCTURES --- INFRASTRUCTUUR

Architecture et Bâtiments --- Architectuur en gebouwen

SP 22.- Revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire - Mission de pilotage - Majoration de la dépense en vue d'une mission d'Assistance à Maître de l'ouvrage - Pour information --- Heropwaardering van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire - Sturingsopdracht - Verhoging van de uitgave met het oog op een opdracht van Assistentie aan de Bouwheer - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment les articles 117, 234 et 236 relatif aux compétences du collège de Bourgmestre et Echevins et du conseil communal, et ses modifications ultérieures ;
Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs et ses modifications ultérieures ;
Vu la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et ses modifications ultérieures;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, et ses modifications ultérieures;
Vu la délibération du conseil communal du 21 novembre 2007 approuvant le mode de passation (procédure négociée avec publicité) et les conditions d'un marché de services relatif à une mission de pilotage d'un partenariat public/privé en vue de la revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire et de la construction de nouveaux bâtiments pour l'école 14;
Considérant que l'ampleur des prestations a sensiblement évolué entre 2007 et 2014 en raison des études complémentaires nécessaires à l'aboutissement du projet;
Vu la délibération du Conseil Communal du 29 janvier 2014 concernant la majoration de la dépense portée à 450.000€;
Vu la délibération du Conseil Communal du 23 septembre 2015 concernant la majoration de dépense portée à 100.000 €;
Vu la délibération du Conseil Communal du 4 mai 2011 approuvant le projet de revitalisation des sites Van Oost, Capronnier et Voltaire; d'arrêter le mode de passation - l'appel d'offres général - et de fixer les conditions du marché;
Vu la délibération du collège des Bourgmestre et Echevins du 17 décembre 2013 par laquelle il attribue le marché de conception et de construction de 2 écoles fondamentales et d'une salle omnisports;
Considérant que l'ordre de commencer les travaux a été notifié à l'entreprise et que la phase "construction" a débuté ce 8 février 2016;
Considérant qu'une mission d'Assistant à Maître d'ouvrage (AMO) pour le suivi des travaux et opérations de réceptions était prévue dans le cadre de la mission principale (phase 5) mais était peu définie car l'ampleur des prestations allait dépendre du choix du scénario et du volume des investissements;
Considérant l'ampleur du projet et la nécessité de confier au bureau d'études désigné cette mission de contrôle lors de la phase " Construction" du projet;
Considérant que cette Assistance à la Maîtrise d'Ouvrage permettra de garantir que les travaux et les équipements soient conformes aux normes, aux exigences du cahier des charges , à l'offre et au dossier d'exécution de l'entrepreneur;

Vu le crédit de 102.850€ TVAC inscrit à l'article 722/733-60/51 du budget extraordinaire de 2016;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 16 février 2016:

1. Majorer la dépense en vue d'une mission d'AMO pour le "suivi des travaux et opérations de réceptions" (phase 5 de la mission de pilotage)
2. Approuver l'offre du bureau Grontmij Belgium sa d'un montant de 101.640 € TVA incluse, faite sur base du marché initial;
3. Imputer la dépense estimée à 101.640 TVAC à l'article 722/733-IN-60/51 du budget extraordinaire 2016;
4. Financer la dépense par l'emprunt

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 16 février 2016

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, en latere wijzigingen, inzonderheid artikels 117, 234, en 236, betreffende de bevoegdheden van het college van burgemeester en schepenen en de gemeenteraad, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motiveringsplicht van bestuurshandelingen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, en latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en latere wijzigingen;

Gelet op het raadsbesluit van 21 november 2007 houdende goedkeuring van de gunningswijze (onderhandelingsprocedure met bekendmaking) en de voorwaarden van de opdracht van diensten betreffende de sturingsopdracht voor een publiek/private samenwerking met het oog op de heropwaardering van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire en het optrekken van nieuwe gebouwen voor school 14; Overwegende dat de omvang van de prestaties tussen 2007 en 2014 aanzienlijk is geëvolueerd ten gevolge van aanvullende studies die noodzakelijk zijn gebleken voor de goede afloop van het project;

Gelet op het raadsbesluit van 29 januari 2014 betreffende de verhoging van de uitgave die op 450.000 € werd gebracht;

Gelet op het raadsbesluit van 23 september 2015 betreffende de verhoging van de uitgave die op 100.000 € werd gebracht;

Gelet op het raadsbesluit van 4 mei 2011 houdende goedkeuring van het heropwaarderingsproject van de sites Van Oost, Capronnier en Voltaire; en houdende vaststelling van de gunningswijze - algemene offerteaanvraag - en van de voorwaarden van de opdracht;

Gelet op het Collegebesluit van 17 december 2013 houdende gunning van de opdracht betreffende het ontwerp en de bouw van 2 basisscholen en een sporthal; Overwegende dat de bestelling de werken te beginnen aan onderneming aangemeld is en dat de "bouw" fase begon deze 8 februari 2016;

Overwegende dat een opdracht voor Assistentie aan de Bouwheer (ABH) oorspronkelijk was voorzien binnen het kader van de hoofdopdracht (fase 5), maar dat deze opdracht niet in detail was gedefinieerd, omdat de omvang van de prestaties zou afhangen van het gekozen scenario en van het volume van de te voorziene investeringen;

Overwegende de omvang van het project en de noodzaak om aan de aangeduide studiebureau de opdracht toe te vertrouwen voor controle van het project tijdens de bouwfase;

Overwegende dat die Assistentie aan de Bouwheer zal garanderen dat de werken en uitrustingen conform zijn aan de normen, aan de vereisten van het bestek, aan de offerte en de uitvoeringdossier van de aannemer;

Gelet op het krediet van 102.850 € BTW inbegrepen, ingeschreven op artikel 722/733-60/51 van de buitengewone begroting over 2016;

Gelet op het Collegebesluit van 16 februari 2016, houdende :

1. de verhoging van de uitgave met het oog op een opdracht van Assistentie aan de Bouwheer voor de "Opvolging der werken en opleveringen" (fase 5 van de sturingsopdracht);
2. de goedkeuring van de offerte van het bureel Grontmij Belgium van een bedrag van 101.640 € BTW, gemaakt op basis van de oorspronkelijke opdracht;
3. aanrekening van de uitgave geraamd op 101.640 €, BTW inbegrepen, op artikel 722/733-60/2016/51;
4. financiering van de uitgave met een lening

NEEMT TER INFORMATIE

bovenvermeld collegebesluit van 16 februari 2016

SP 23.- Ecole 16 - Travaux de désamiantage - Enlèvement de plaques de Glasal - Majoration de la dépense - Pour information -- School 16 - Asbestverwijderingswerken - Verwijdering van Glasalplaten - Verhoging van de uitgave - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1, 2° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 -en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 7 mars 2017 d'approuver la commande de travaux d'enlèvement de plaques de Glasal à l'école 16 auprès d'une entreprise spécialisée, dans le cadre de travaux de rénovation des classes;

Considérant que le coût de ces travaux de désamiantage est de 1.546,28€ TVAC;

Considérant que, durant lesdites rénovations, les services communaux ont identifié deux autres plaques de Glasal qu'il conviendrait d'enlever;

Considérant que l'entreprise désignée pour les travaux de désamiantage a fourni à l'administration un décompte jugé acceptable par la fonctionnaire dirigeante;

Considérant que ce décompte ferait dépasser le coût des travaux de 10% de la commande originale;

Vu la décision du collège des bourgmestre et échevins du 28 mars 2017:

1. D'approuver le décompte d'un montant de 512,56€ TVAC et relatif à l'enlèvement de deux plaques de Glasal supplémentaires.
2. D'engager la dépense à l'article 137/724-60/-/51 du budget extraordinaire 2017.

PREND POUR INFORMATION

la majoration de la dépense pour les travaux susmentionnés.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 – in het bijzonder artikel 26, §1, 2° a - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - in het bijzonder artikel 27 - tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op het collegebesluit van 7 maart 2017 houdende goedkeuring van de bestelling - bij een gespecialiseerde onderneming - van de verwijdering van Glasalplaten uit school 16, in het kader van de renovatie van de klassen;
Overwegende dat de kosten voor deze asbestverwijderingswerken 1.546,28€ BTW inbegrepen bedragen;
Overwegende dat tijdens genoemde renovatiewerken, de gemeentediensten twee andere Glasalplaten hebben geïdentificeerd, die eveneens dienen te worden verwijderd;
Overwegende dat de voor de asbestverwijderingswerken aangeduide onderneming aan het bestuur een verrekening overmaakte die door de leidende ambtenaar als aanvaardbaar wordt geacht;
Overwegende dat deze verrekening de kosten der werken met 10 % zou verhogen ten opzichte van de oorspronkelijke bestelling;
Gelet op het collegebesluit van 28 maart 2017 houdende :

1. goedkeuring van de verrekening voor een bedrag van 512,56 € BTW inbegrepen, betreffende de verwijdering van twee bijkomende Glasalplaten
2. vastleggen van de uitgave op artikel 137/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017

NEEMT TER INFORMATIE

de verhoging van de uitgave voor bovenvermelde werken.

SP 24.- CSA - Placement d'une centrale de détection du CO dans le parking sous-terrain - Conditions et mode de passation du marché - Pour information -- SAC - Plaatsing van een CO-detectiecentrale in de ondergrondse parking - Gunningswijze en opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

Monsieur Platteau intervient
Monsieur Grimberghs répond

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;
Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 - en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;
Vu les plaintes de membres du personnel du CSA concernant la qualité de l'air du parking sous-terrain
Vu le rapport du 17 mars 2017 du service externe de prévention et de protection du travail, préconisant un ensemble de recommandations dont le placement d'une centrale de détection du CO;
Vu le devis de la société en charge de la maintenance et du dépannage de toutes les installations HVAC du CSA;
Considérant que le prix de la main d'oeuvre est conforme aux tarifs horaires en régie;
Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 par laquelle il approuve

1. D'approuver le projet de travaux visant à placer une centrale de détection du CO dans le parking sous-terrain du CSA
2. D'arrêter le mode de passation du marché de travaux selon la procédure négociée sans publicité sur facture acceptée;
3. De fixer les conditions du marché selon le devis NVP/LS/04.17.349 du 4 avril 2017 de la société désignée pour la maintenance et le dépannage des installations HVAC du CSA;
4. D'imputer la dépense de 3.693,83 € à l'article 104/724-60/-51 du budget extraordinaire 2017
5. De financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 - inzonderheid artikel 26, §1, 1^oa - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals ze tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - inzonderheid artikel 27 – tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de klachten van personeelsleden van het SAC over de luchtkwaliteit in de ondergrondse parking;
Gelet op het rapport van de externe dienst voor preventie en bescherming op het werk (17 maart 2017), dat een aantal aanbevelingen vooropstelt, waaronder de plaatsing van een CO-detectiecentrale;
Gelet op het bestek van de firma die belast is met het onderhoud en de dringende herstelling van alle HVAC-installaties van het SAC;
Overwegende dat de prijs voor de handenarbeid conform is de uurtarieven in régie;
Gelet op het besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 houdende :

1. goedkeuring van de oproep tot mededinging voor werken met het oog op de plaatsing van een CO-detectiecentrale in de ondergrondse parking van het SAC
2. vaststelling van de gunningswijze van de opdracht van werken volgens de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op aanvaarde factuur;

3. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht volgens het bestek NVP/LS/04.17.349 van 4 april 2017 van de firma die werd aangeduid voor het onderhoud en de dringende herstellingen aan de HVAC-installaties van het SAC;
4. aanrekening van de uitgave ten belope van 3.693,83 € op artikel 104/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017;
5. financiering van de kosten met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemd collegebesluit van 18 april 2017

**SP 25.- Complexe scolaire Linthout - Avenue de Roodebeek n°59, 61 et 103 -
 Marché de services pour l'étude du patrimoine et la réalisation d'un
 masterplan - Mode de passation et conditions du marché - Approbation ==-
 Scholencomplex Linthout - Roodebeeklaan nrs. 59, 61 en 103 - Opdracht van
 diensten voor de studie van het patrimonium en de realisatie van een
 masterplan - Gunningswijze en voorwaarden van de opdracht - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met
 eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu la nouvelle loi communale du 24 juin 1988, notamment l'article 234 relatif aux compétences du conseil communal, et ses modifications ultérieures ;
 Vu la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs et ses modifications ultérieures ;
 Vu la loi du 12 novembre 1997 relative à la publicité de l'administration ;
 Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et ses modifications ultérieures ;
 Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques et ses modifications ultérieures ;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics et ses modifications ultérieures ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, telle que modifiée à ce jour ;
 Considérant les projets futurs d'extension et d'aménagement du complexe scolaire Linthout sis avenue de Roodebeek n°59, 61 et 103 ;
 Considérant que le site est classé et qu'il convient d'inscrire ces projets dans une optique de conservation et de respect du patrimoine ;
 Considérant ce faisant qu'une étude du patrimoine permettrait d'évaluer l'état de conservation du bâtiment et la valeur architecturale historique du complexe et qu'un masterplan permettrait d'évaluer et hiérarchiser les travaux à réaliser en fonction de leur priorité ;
 Considérant qu'il conviendrait de confier cette mission à un bureau d'architecture spécialisé en conservation de monuments et de sites et en histoire de l'art ;
 Considérant que l'objet du marché concerne un complexe historique et que toute proposition du soumissionnaire doit tenir compte de la complexité architecturale, patrimoniale et historique du site ;
 Considérant que le complexe scolaire Linthout se compose de fonctions disparates, destinées à un groupe d'utilisateurs hétérogène et impliquant des exigences variées ;
 Considérant que les services du pouvoir adjudicateur ne sont pas en mesure de réaliser une étude qui soit suffisamment aboutie pour mener au dépôt d'offres qui soient rigoureusement comparables ;
 Considérant que le pouvoir adjudicateur attend des soumissionnaires la créativité nécessaire à la proposition de solutions qui soient la synthèse des diverses composantes du site et l'interprétation des contraintes en regard de leur propre analyse du contexte, de la valeur patrimoniale et des enjeux du complexe scolaire ;

Considérant que la procédure négociée offre la possibilité d'un dialogue entre les soumissionnaires et les différentes parties et que cette négociation est indispensable pour vérifier la bonne compréhension des enjeux du site par les soumissionnaires et leur capacité à faire évoluer l'étude tenant compte de contraintes et de la complexité du monument et du complexe scolaire ;

Considérant que la procédure négociée est préconisée par la Commission Européenne dès lors que les prestations mises en concurrence doivent intégrer des éléments non prévisibles, ici issus d'une prestation intellectuelle créatrice, qui rendent impossible toute comparaison directe des prix et, par voie de conséquence, des offres ;

Considérant que, comme indiqué ci-dessus, la nature de la prestation à fournir est telle que les spécifications du marché ne peuvent être établies avec une précision suffisante pour permettre l'attribution du marché par procédure ouverte ou restreinte ;

Considérant ce qui précède, le présent marché serait passé par procédure négociée avec publicité, conformément à l'article 26 §2 3° de la loi du 15 juin 2006.

Vu le CSC dont référence Scha/Infra/2017/015, établi par le service Architecture de l'Administration;

Considérant que cette mission est estimée à 110.000€ TVAC;

Considérant que cette mission est financée à hauteur de 80% par la Direction des Monuments et Sites;

DECIDE :

1. d'approuver le principe de confier la mission d'étude du patrimoine et la réalisation d'un masterplan à un bureau d'architecture spécialisé;
2. d'approuver le montant du marché de services estimé à 110.000€ TVA comprise ;
3. de fixer le mode de passation : procédure négociée avec publicité ;
4. de fixer les conditions du marché reprises au cahier spécial des charges dont référence Scha/Infra/2017/015 déposé au dossier;
5. d'approuver le texte de l'avis de marché à publier au Bulletin des Adjudications;
6. d'imputer la dépense à l'article 722/733-60/-/51 du budget extraordinaire 2017;
7. de financer la dépense par
 - le subside de la DMS à hauteur de 88.000€
 - l'emprunt pour le solde restant, à savoir 22.000€

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet van 24 juni 1988, en latere wijzigingen, inzonderheid artikel 234 betreffende de bevoegdheden van de gemeenteraad;

Gelet op de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motiveringsplicht van bestuurshandelingen, en latere wijzigingen;

Gelet op de wet van 12 november 1997 betreffende de openbaarheid van bestuur;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende plaatsing

overheidsopdrachten klassieke sectoren, en latere wijzigingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene

uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, en latere wijzigingen;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals tot op heden gewijzigd;

Overwegende de toekomstige projecten voor uitbreiding en herinrichting van het scholencomplex Linthout, gelegen Roodebeeklaan nrs. 59, 61 en 103;

Overwegende dat deze site beschermd is en het past deze projecten in te schrijven in een optiek van bewaring van en respect voor het patrimonium;

Overwegende dat door middel van een studie van dit patrimonium de toestand van bewaring van het gebouw en de historische architecturale waarde van het complex kan worden beoordeeld en een masterplan zou toelaten de uit te voeren werken te evalueren en hiërarchisch op te delen in functie van hun prioriteit;

Overwegende dat het zou passen deze opdracht toe te vertrouwen aan een architectenbureau dat gespecialiseerd is in het conserveren van monumenten en sites en in kunstgeschiedenis;

Overwegende dat het voorwerp van de opdracht een historisch complex betreft en dat elk voorstel van de inschrijver rekening moet houden met de architecturale, patrimoniale en historische complexiteit van de site;

Overwegende dat het scholencomplex Linthout in uiteenlopende functies voorziet, bestemd is voor een heterogene gebruikersgroep en het aan uiteenlopende vereisten moet voldoen;

Overwegende dat de diensten van de aanbestedende overheid niet in staat zijn om een afdoende studie uit te voeren die tot de indiening van offertes kan leiden die volstrekt vergelijkbaar zijn;

Overwegende dat de aanbestedende overheid van de inschrijvers de nodige creativiteit verwacht om oplossingen voor te stellen die een synthese vormen van de diverse componenten van de site, de interpretatie van de beperkingen ten gevolge van hun eigen contextanalyse, de waarde van het erfgoed en de uitdagingen van het scholencomplex;

Overwegende dat de onderhandelingsprocedure de mogelijkheid biedt van een dialoog tussen de inschrijvers en de verschillende partijen en de onderhandeling onvermijdelijk is om na te gaan of de uitdagingen van het project door de inschrijvers goed begrepen werden en of ze in staat zijn om hun project te laten evolueren rekening houdend met de beperkingen en de complexiteit van het monument en van het scholencomplex;

Overwegende dat de Europese Commissie de onderhandelingsprocedure aanbeveelt wanneer er in de af te wegen prestaties niet-voorzienbare elementen geïntegreerd moeten worden, die hier voortvloeien uit een creatieve intellectuele prestatie en die elke rechtstreekse vergelijking van de prijzen en bijgevolg van de offertes onmogelijk maken;

Overwegende dat, zoals hierboven aangeduid, de aard van de te leveren prestatie zodanig is dat de specificaties van de opdracht niet met een voldoende nauwkeurigheid kunnen worden opgesteld om de opdracht te gunnen bij een open of beperkte procedure;

Deze opdracht wordt gegund bij onderhandelingsprocedure met bekendmaking, overeenkomstig artikel 26 §2 3° van de wet van 15 juni 2006;

Gelet op het bestek met referentie Scha/Infra/2017/015, opgemaakt door de dienst Architectuur van het Bestuur;

Overwegende dat deze opdracht werd geraamd op 110.000 € BTW inbegrepen;

Overwegende dat deze opdracht voor 80 % wordt gefinancierd door de Directie der Monumenten en Landschappen;

BESLUIT:

1. het principe goed te keuren om aan een gespecialiseerd architectenbureau de studie van het patrimonium en de realisatie van een masterplan toe te vertrouwen;
2. het bedrag van de dienstenopdracht, geraamd op 110.000 € BTW inbegrepen, goed te keuren;
3. de gunningswijze vast te leggen : onderhandelingsprocedure met bekendmaking;
4. de voorwaarden van de opdracht vast te leggen, zoals opgenomen in het bij het dossier gevoegde bestek met referentie Scha/Infra/2017/015;
5. de tekst goed te keuren van het in het Bulletin der Aanbestedingen te publiceren bericht van opdracht;
6. de uitgave aan te rekenen op artikel 722/733-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017;
7. de uitgave te financieren met
 - de toelage van de DML voor een bedrag van 88.000 €
 - een lening voor het saldo, namelijk 22.000 €

SP 26.- Crèche LYRA - Placement d'un système d'ouverture automatique du portail donnant accès à la parcelle - Mode de passation, conditions du marché de travaux - Pour information -- Crèche LYRA - Plaatsing van een automatisch openingssysteem op het hekken dat toegang geeft tot het perceel - Gunningswijze en voorwaarden van de opdracht van werken - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;
Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 - en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;
Considérant qu'il est nécessaire d'installer un mécanisme d'ouverture et de fermeture automatisée du portail métallique à l'entrée de la parcelle de la future crèche communale LYRA afin d'en sécuriser l'accès;
Considérant que trois sociétés privées ont été consultées;
Considérant que trois offres techniquement comparables nous sont parvenues à 6.183,10 €, 6.796,57 € et 6.867,96 € TVA incluse;
Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 4 avril 2017 dans lequel celui-ci décide de :

1. Arrêter le mode de passation du marché de travaux visant au placement d'un mécanisme de commande du portail donnant accès à la parcelle de la crèche LYRA par procédure négociée sans publicité sur simple facture acceptée aux conditions de l'offre économiquement la plus avantageuse n°170005 du 12 janvier 2017 pour le prix de 6.183,10 €
2. Engager la dépense à l'article 844/724-60/-/51 du budget extraordinaire 2017
3. Financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 4 avril 2017

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 - inzonderheid artikel 26, §1, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - in het bijzonder het artikel 27 - tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Overwegende dat het noodzakelijk is een geautomatiseerd openings- en sluitingsmechanisme te plaatsen op het metalen hekken aan de ingang van het perceel van de toekomstige gemeentelijke crèche LYRA, ter beveiliging van de toegang;

Overwegende dat drie privéondernemingen werden geraadpleegd;

Overwegende dat drie technisch vergelijkbare offertes werden ontvangen voor 6.183,10 €, 6.796,57 € en 6.867,96 € BTW inbegrepen;

Gelet op het Collegebesluit van 4 april 2017 houdende :

1. vaststelling van de gunningswijze van de opdracht van werken voor de plaatsing van een bedieningsmechanisme op het hekken dat toegang geeft tot het perceel van de crèche LYRA, bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op aanvaarde factuur, aan de voorwaarden van de economisch voordeligste offerte nr. 170005 van 12 januari 2017 voor de prijs van 6.183,10 €;
2. vastlegging van de uitgave op artikel 844/724-60/-/51 van de buitengewone begroting over 2017;
3. financiering van de kosten met een lening

NEEMT TER INFORMATIE

Voornoemd collegebesluit van 4 april 2017

SP 27.- Divers bâtiments communaux - Remplacement de chaudières individuelles au gaz avec production d'eau chaude sanitaire - Mode de passation et conditions du marché - Pour information -- Verschillende gemeentegebouwen - Vervanging van de individuele gasstookketels met productie van sanitair warm water - Gunningwijze en opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 - en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de remplacer un certain nombre de chaudières individuelles au gaz dont la puissance n'excède pas 70KW ainsi que des

préparateurs d'eau chaude sanitaire dans plusieurs bâtiments de la commune occupés par des services administratifs ainsi que dans les conciergeries des écoles;

Considérant qu'il convient de lancer un appel à la concurrence sous forme de marché stock (à bordereau de prix);

Considérant que les commandes seront passées au gré de nos besoins sans obligation aucune d'utiliser la totalité du crédit prévu à cet effet;

Vu le procès-verbal du collège des bourgmestre et échevins du 4 avril 2017 dans lequel celui-ci décide:

1. Arrêter le mode de passation du marché : "Divers bâtiments communaux - Remplacement de chaudières individuelles au gaz avec production d'eau chaude sanitaire" par procédure négociée sans publicité après consultation de trois entreprises spécialisées;

2. Fixer les conditions du marché suivant le cahier spécial des charges Scha/Infra/2017/014;
3. Financer la dépense par l'emprunt.

PREND POUR INFORMATION

La décision susmentionnée du collège des bourgmestre et échevins du 4 avril 2017.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 - inzonderheid artikel 26, § 1, 1° a - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals zij tot op heden werd gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - inzonderheid artikel 27 - tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Overwegende dat het noodzakelijk blijkt om een aantal individuele gasstookketels met een vermogen lager dan 70KW te vervangen, alsook enkele bereiders van sanitair warm, dit in verschillende gemeentegebouwen die bezet worden door administratieve diensten en in de conciërgewoningen van de scholen;
Overwegende dat het past een oproep tot mededinging uit te schrijven onder de vorm van een stockopdracht (tegen prijslijst);
Overwegende dat de bestellingen volgens de behoeften zouden worden geplaatst, zonder de verplichting het totale krediet te gebruiken;
Gelet op het Collegebesluit van 4 april 2017 houdende :

1. vaststelling van de gunningswijze van de opdracht : "Verschillende gemeentegebouwen - Vervanging van individuele gasstookketels met productie van sanitair warm water" bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, na raadpleging van drie gespecialiseerde ondernemingen;
2. vaststelling van de opdrachtvoorwaarden volgens het bijzonder bestek Scha/Infra/2017/014
3. financiering van de kosten met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

Bovenvermeld collegebesluit van 4 april 2017

SP 28.- Hôtel communal - Dépannage de l'ascenseur 42000124341 suite à l'arrêt de l'installation par mesure de sécurité - Mode de passation et conditions du marché - Pour information -- Gemeentehuis - Herstelling van de lift 42000124341 na het stilleggen van de installatie om veiligheidsredenen - Gunningwijze en opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale;
Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 - en particulier son article 27- modifiant la nouvelle loi communale;

Vu le rapport négatif de l'organisme de contrôle indépendant préconisant l'arrêt de l'ascenseur 42000124341 de l'hôtel communal après constat d'une défectuosité de fonctionnement;

Considérant que l'ascenseur a bien été mis hors-service;

Considérant qu'il s'avérait nécessaire de procéder à des travaux de réparation du treuil de frein d'urgence;

Considérant que l'ordre d'exécuter les travaux a été donné à la société en charge de l'entretien périodique des ascenseurs de sa marque;

Vu la décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 21 mars 2017 par laquelle il approuve

1. la commande des travaux de remise en état du treuil de l'ascenseur 42000124341 de l'hôtel communal auprès de la société SCHINDLER par procédure négociée sur facture accepté aux conditions de son devis 143928284 du 6 janvier 2017
2. Autoriser le paiement de la facture 450087328 du 24 février 2017, d'un montant de 5.203,00 €
3. Imputer la dépense à l'article 104/724-60/-51 du budget extraordinaire 2017
4. Financer la dépense par emprunt

PREND POUR INFORMATION

la décision précitée du collège des Bourgmestre et Echevins du 21 mars 2017

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 - inzonderheid artikel 26, §1, 1^a - betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals ze tot op heden werd gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 - inzonderheid artikel 27 – tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het negatieve rapport van het onafhankelijke controle-organisme dat het stilleggen van lift 42000124341 op het gemeentehuis aanbeval na vaststelling van een gebrekkige werking;

Overwegende dat de lift inderdaad buiten werking werd gesteld;

Overwegende dat het noodzakelijk bleek om over te gaan tot de herstelling van de lier van de noodrem;

Overwegende dat het bevel tot uitvoering van de werken werd gegeven aan de firma die instaat voor het periodieke onderhoud van de liften van haar makelij;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 21 maart 2017 houdende :

1. goedkeuring om de herstelling te bestellen van de lier van lift 42000124341 op het gemeentehuis, bij de firma SCHINDLER, bij onderhandelingsprocedure op aanvaarde factuur, aan de voorwaarden van haar bestek 143928284 van 6 januari 2017;
2. goedkeuring van de betaling van factuur 450087328 van 24 februari 2017, voor een bedrag van 5.203,00 €;
3. aanrekening van de uitgave op artikel 104/724-60/-51 van de buitengewone begroting over 2017;
4. financiering van de kosten met een lening.

NEEMT TER INFORMATIE

voornoemde beslissing van het college van Burgemeester en Schepenen van 21 maart 2017

Voirie ==- Wegen

SP 29.- Fourniture et placement d'abris pour vélos dans l'espace public - Mode de passation et conditions du marché - Pour information ==- Levering en plaatsing van fietsstallingen in de openbare ruimte - Wijze van gunnen en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Voor informatie

**Madame Vriamont intervient
Monsieur Grimberghs répond**

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 - en particulier son article 26, §1er, 1°,a) - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, telle que modifiée à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, tel que modifié à ce jour;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, tel que modifié à ce jour;
Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 - en particulier son article 27 - modifiant la nouvelle loi communale;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale, telle qu'elle a été modifiée à ce jour;
Vu le subside octroyé par la Région dans le cadre du "Soutien à la politique cyclable dans les communes";
Considérant qu'il y a lieu de lancer un appel à la concurrence pour la fourniture et le placement d'abris pour vélos sur le territoire de Schaerbeek;
Considérant que le marché serait conclu pour une période de deux ans, pour lequel l'Administration s'engage à commander un minimum de 10 abris vélos et une commande d'une seconde tranche conditionnelle subordonnée à l'inscription des crédits budgétaires pour 2018;
Considérant que le nombre serait fixé en fonction des prix recueillis et le placement selon la liste d'endroits préconisés ;
Vu le cahier spécial des charges établi par le bureau d'Etudes Voirie;
Vu la décision du 18 avril 2017 par laquelle le Collège des Bourgmestre et Echevins décide :

1. d'arrêter le mode de passation du marché pour fourniture et placement d'abris pour vélos dans l'espace public schaarbeekoïse pour une période de deux ans : procédure négociée sans publicité, après consultation d'au moins trois firmes spécialisées.
2. de fixer les conditions du marché, telles qu'énoncées dans le cahier spécial des charges joint n° Scha/Infra/2017/010;
3. d'imputer la dépense estimée à 100.000 € à l'article 421/735-60/53, du budget extraordinaire, soit 50.000€ par an;
4. de financer la dépense à concurrence de 80%,€ au moyen du subside octroyé par la Région, dans le cadre du "Soutien à la politique cyclable dans les communes" et le solde par l'emprunt;

PREND POUR INFORMATION :

la décision précitée du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 234 en 236 van de nieuwe Gemeentewet;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 – inzonderheid artikel 26, §1 – 1°, a) - betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, zoals tot op heden gewijzigd;

Gelet op het Koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten klassieke sectoren, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, zoals tot op heden gewijzigd;
Gelet op de Ordonnantie van 14 mei 1988 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 – inzonderheid artikel 27 – tot wijziging van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de toelage toegekend door het Gewest in het kader van de "Ondersteuning van het fietsbeleid in de gemeenten";
Overwegende dat het past een oproep tot mededinging uit te schrijven voor de aanduiding van een aannemer voor de levering en plaatsing van fietsenstallingen op het grondgebied van Schaarbeek;
Overwegende dat de opdracht zou worden afgesloten voor een periode van twee jaar en het Bestuur zich ertoe verbindt een minimum van 10 fietsenstallingen te bestellen en de bestelling van een tweede voorwaardelijke schijf te plaatsen, afhankelijk van de inschrijving van de nodige kredieten voor 2018;
Overwegende dat het aantal zou worden bepaald in functie van de ontvangen prijzen en de plaatsing volgens de lijst van de aanbevolen plaatsen;
Gelet op het bestek opgesteld door het studie bureau Wegen;
Gelet op het Collegebesluit van 18 april 2017 houdende :

1. vaststelling van de gunningswijze van de opdracht voor de levering en plaatsing van fietsenstallingen op het grondgebied van Schaarbeek voor een periode van twee jaar : onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, na raadpleging van ten minste drie gespecialiseerde firma's;
2. vaststelling van de voorwaarden van de opdracht, zoals vermeld in het bijgevoegde bestek nr Scha/Infra/2017/010;
3. aanrekening van de uitgave, geraamd op 100.000,- €, op artikel 421/735-60/53 van de buitengewone begroting, hetzij 50.000€/jaar;
4. financiering van de kosten : voor 80 % met een toelage toegekend door het Gewest in het kader van de "Ondersteuning van het fietsbeleid in de gemeenten", en het saldo met een lening;

NEEMT TER INFORMATIE :
het voornoemd besluit van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017.

Equipement ==- Uitrusting

SP 30.- Service Informatique - Acquisition de licences Microsoft office - Pour information ==- Dienst Informatica - Aankoop van Microsoft office licenties - Ter informatie

Monsieur Bernard intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Bouhjar intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Madame Chan intervient
Monsieur le Bourgmestre et Monsieur El Arnouki répondent

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 32 voix contre 1 et 4 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté ==- Besloten, met 32 stem(men) tegen 1 en 4 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 32 voix contre 1 et 4 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 4 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant l'acquisition de licences microsoft office pour le service informatique auprès des adjudicataires de la centrale de marché du cirb à laquelle la commune a adhéré ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 avril 2017 approuvant l' acquisition de licences Microsoft office auprès des adjudicataires de la centrale de marché du cirb à laquelle la commune a adhère ;
2. La dépense de 505.766,15€€ TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/-26 du budget extraordinaire 2017 et financées par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 32 stem(men) tegen 1 en 4 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;
Gelet op de beslissing van 4 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die voor de dienst informatica aankoop van Microsoft office licenties bij de diverse aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 april 2017 die voor de dienst informatica aankoop van Microsoft office licenties ondersteunen bij Irisnet bij de diverse aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten ;
2. De uitgave van 505.766,15€€ BTWI zal geboekt worden op artikel 139/742-53/26 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 31.- Service Informatique - Acquisition d'un switch de distribution des sessions virtuelles et des accès aux serveurs virtuels supportant la connectique fibre - Pour information -- Dienst Informatica - Aankoop van een verdelings schakelaar van virtuele sessies en van de toegang tot de virtuele servers die glasvezelconnectiviteit ondersteunen - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 4 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant l'acquisition d'un switch de distribution des sessions virtuelles et des accès aux serveurs virtuels supportant la connectique fibre dans le cadre des marchés conjoints conclus par le CIRB auprès d'Irisnet sur base d'un mandat communal ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 avril 2017 approuvant l'acquisition pour le service informatique d'un switch de distribution des sessions virtuelles et des accès aux serveurs virtuels supportant la connectique fibre dans le cadre des marchés conjoints conclus par le CIRB auprès d'Irisnet sur base d'un mandat communal
2. La dépense de 36.102,48 € TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/26 du budget extraordinaire 2017 et financées par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet ;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 4 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die voor de dienst informatica de aankoop van een uitkering te schakelen virtuele sessies en toegang tot virtuele servers die glasvezelconnectiviteit ondersteunen bij Irisnet in het kader van de door de CIBG afgesloten gezamenlijke opdrachten op basis van een gemeentelijke mandaat goedkeurt ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 april 2017 die voor de dienst informatica de aankoop van een uitkering te schakelen virtuele sessies en toegang tot virtuele servers die glasvezelconnectiviteit ondersteunen bij Irisnet in het kader van de door de CIBG afgesloten gezamenlijke opdrachten op basis van een gemeentelijke mandaat goedkeurt
2. De uitgave van 36.102,48€ BTWI zal geboekt worden op artikel 139/742-53/26 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 32.- Service Informatique - Acquisition de matériel SAN's (Storage Area Network) en remplacement de 3 SAN's Fujitsu - Pour information -- Dienst Informatica - Aankoop van SAN's hardware (Storage Area Network) ter vervanging van 3 van SAN Fujitsu - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 4 avril 2017 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant l'acquisition de matériel SAN's (Storage Area Network) en remplacement de 3 SAN's Fujitsu auprès des adjudicataires de la centrale de marché du cirb à laquelle la commune a adhéré;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 4 avril 2017 approuvant l'acquisition pour le service informatique de matériel SAN's (Storage Area Network) en remplacement de 3 SAN's Fujitsu auprès des adjudicataires de la centrale de marché du cirb à laquelle la commune a adhéré ;
2. La dépense de 138.346,56 € TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/26 du budget extraordinaire 2017 et financées par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 ;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;
Gelet op de beslissing van 4 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die voor de dienst informatica de aankoop van SAN's hardware (Storage Area Network) ter vervanging van 3 van SAN's Fujitsu bij de diverse aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 april 2017 die voor de dienst informatica de aankoop van SAN's hardware (Storage Area Network) ter vervanging van 3 van SAN's Fujitsu bij de diverse aannemers van de door de CIBG afgesloten opdrachtcentrale waarbij de gemeente is aangesloten;
2. De uitgave van 138.346,56€ BTWI zal geboekt worden op artikel 139/742-53/26 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

**SP 33.- Enseignement communal francophone - Acquisition de deux horloges de bureau, de deux lampes de bureau et d'une plastifieuse - Acquisition de fournitures complémentaires auprès du fournisseur du marché initial - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Approbation --
Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van twee bureaulokken, twee bureaulampen en een lamineermachine - Aankoop van aanvullende leveringen bij de leverancier van de oorspronkelijke opdracht - Gunningwijze en vastlegging van de voorwaarden van de opdracht – Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL --= BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --= Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117 et 234 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et plus particulièrement son article 26 §1 3° c ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu les décisions du Collège du 28 avril 2015 et du 12 mai 2015 d'adhérer à la centrale de marchés de fournitures écologiques de bureau et de papier lancée par l'intermédiaire de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement (IBGE - Gulledelle 100 à 1200 Bruxelles) par la voie d'une adjudication ouverte et attribuée pour les lots 2, 3 et 4 à la SA Lyreco Belgium avec siège social à Rue du Fond des Fourches 20 à 4041 Vottem et pour le lot 1 à la SPRL Staples Belgium avec siège social à Ringlaan 39, 1853 Strombeek-Bever, pour une période initiale de 12 mois renouvelable 3 fois (couvrant 2015 et potentiellement 2016, 2017 et 2018)

Vu la nécessité de fournitures complémentaires ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget
extraordinaire pour 2017 ;
Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
DECIDE :

1. De passer le marché pour les fournitures complémentaires par procédure négociée sans publicité conformément à l'article 26 §1 3° c de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services auprès de Staples Belgium SPRL aux conditions de son offre du 10 avril 2017.
2. La dépense de 396,05 € TVAC sera imputée à l'article 871/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et sera financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117 en 234 van de nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten – in het bijzonder zijn artikel 26 §1 3° c ;
Gelet op het Koninklijk besluit van 15 juli 2011 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en de concessies voor openbare werken;
Gelet op het Koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;
Gelet op de beslissingen van het college van 28 april 2015 en 12 mei 2015 tot aansluiting bij de opdrachtcentrale voor milieuvriendelijke kantoorbenodigdheden en papier van de overheidsdienst voor milieu en energie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (BIM - Gulledele 100 te 1200 Brussel) door een open aanbesteding en toegekend aan Lyreco Belgium NV (Rue du Fond des Fourches 20 te 4041 Vottem) voor percelen 2, 3 en 4 en aan Staples Belgium BVBA (Ringlaan 39,1853 Strombeek-Bever) voor het perceel 1, voor een initiële periode van 1 jaar en 3 maal verlengbare (voor het jaar 2015 en potentieel 2016, 2017 en 2018)
Gelet op de noodzakelijkheid van aanvullende leveringen ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen ;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;
BESLIST :

1. De opdracht voor aanvullende leveringen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking overeenkomstig artikel 26 §1 3° c van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten bij Staples Belgium BVBA op grond van diens offerte van 10 april 2017 te plaatsen.
2. De uitgave van 396,05€ BTWI zal geboekt worden op artikel 871/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

**SP 34.- Enseignement communal francophone - Achat d'un piano d'exposition - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -
== Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van een tentoonstellingspiano - Gunningswijze en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL
Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105 §1 4°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Enseignement communal francophone - Achat d'un piano d'exposition » ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité constatée sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Enseignement communal francophone - Achat d'un piano d'exposition ».
2. La dépense de 6 907,72€ sera imputée à l'article 734/744/51-14 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD
Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105 §1 4° ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van een tentoonstellingspiano" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van een tentoonstellingspiano".
2. De uitgave van 6 907,72€ BTW inbegrepen zal geboekt worden op artikel 734/744/51-14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 35.- Equipement - Remplacement de l'appareil portable de téléphonie de M. le Bourgmestre - Fixation du mode de passation et des conditions du marché - Pour Information -- Uitrusting - Vervanging van het draagbaar telefoontoestel van de heer burgemeester - Vastlegging van de gunnigswijze en van de voorwaarden van de opdracht - Ter Informatie

**Monsieur Bernard intervient
Monsieur le Bourgmestre répond**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 36 voix contre 1 et 0 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté -- Besloten, met 36 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 36 voix contre 1 et 0 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105 §1 4°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Equipement - remplacement de l'appareil portable de téléphonie de M. le Bourgmestre » ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2016 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Equipement - remplacement de l'appareil portable de téléphonie de M. le Bourgmestre ».
2. La dépense de 1 192,75€ sera imputée à l'article reporté 104/744-51/2016/14 du budget extraordinaire 2016 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 36 stem(men) tegen 1 en 0 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105 §1 4° ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Uitrusting - vervanging van het draagbaar telefoontoestel van de heer burgemeester" ;

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2016;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Uitrusting -vervanging van het draagbaar telefoontoestel van de heer burgemeester ".
2. De uitgave van 1 192,75€ BTW inbegrepen zal geboekt worden op het overgedragen artikel 104/744-51/2016/14 van de buitengewone begroting 2016 en gefinancierd worden door leningen.

SP 36.- Informatique - Achat d'une Dual Dock Clonage Station (station d'accueil avec deux docks pour disques durs) - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -- Informatica - Aankoop van een Dual Dock Clonage Station (onthaalstation met twee docks voor harddisks) - Gunningwijze en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 15 juin 2006 - notamment en son article 26 §1 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation , à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105§14°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestres et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Informatique - Achat d'une Dual Dock Clonage Station (station d'accueil avec deux docks pour disques durs) » ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestres et Echevins du 18 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Informatique - Achat d'une Dual Dock Clonage Station (station d'accueil avec deux docks pour disques durs) ».
2. La dépense de 118,23€ sera imputée à l'article 139/742-53/26 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 26 §1 1° a- ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105§14° ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Informatica - Aankoop van een Dual Dock Clonage Station" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Informatica - Aankoop van een Dual Dock Clonage Station".
2. De uitgave van 118,23€ BTW inbegrepen zal geboekt worden op artikel 139/742-53/26 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

**SP 37.- Maîtrise des processus - Marché de service relatif au développement d'une connexion entre l'espace personnel et le guichet électronique - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information --
Beheersing processen - Overheidsopdracht voor diensten betreffende ontwikkeling van een verbinding tussen de persoonlijke ruimte en het elektronisch loket - Gunningwijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Ter informatie**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 - notamment en son article 26 §1 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale;
Vu la décision du Collège du 4 avril 2017 approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet le développement d'une connexion entre l'espace personnel et le guichet électronique;

Considérant que les dépenses seront financées par emprunts;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget
extraordinaire pour 2017 ;

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité, ayant pour objet " le développement d'une connexion entre l'espace personnel et le guichet électronique ".
2. Les dépenses, estimées à 18.150 €TVAC et 13.068,00€TVAC, seront imputée à l'article 139/742-53/013 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 26 §1 1° a-betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering , de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken , leveringen en diensten ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 15 juli 2011 plaatsing overheidsopdrachten klassieke sectoren ;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 4 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Ontwikkeling van een verbinding tussen de persoonlijke ruimte en het elektronisch loket";

Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;

Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 april 2017 om een opdracht te gunnen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking, met als voorwerp "Ontwikkeling van een verbinding tussen de persoonlijke ruimte en het elektronisch loket".
2. De uitgaven, geschat op 18.150 €BTW en 13.068 €BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 139/742-53/013 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen

SP 38.- Service Schaerbeek Propreté & Espaces Verts - Achat d'une paire d'harnais - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information -- Schaerbeek Netheid & Groene Ruimtes - Aankoop van paar harnassen - Gunningwijze en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation , à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
 Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105§14°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
 Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
 Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
 Vu la décision du 4 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions d'un marché ayant pour objet «Service Schaerbeek Propreté & Espaces Verts - Achat d'une paire d'harnais » ;
 Considérant que les dépenses seront financées par emprunts ;
 Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
 PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 4 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Achat d'une paire d'harnais ».
2. La dépense de 1.800 € TVA comprise sera imputée à l'article 766/744-98/52 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
 Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006;
 Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105§14° ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
 Gelet op de beslissing van 4 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp « Aankoop van pair van harnas » ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
 NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 4 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp « Aankoop van paar van harnas »;
2. De uitgave van 1.800 € BTW inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 766/744-98/52 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 39.- Voirie - Achat d'une plaque gravée en inox - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information ==- Wegen - Aankoop van een inox plaat - Gunningswijze en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 - notamment en son article 26 §1 1° a - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation , à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105§14°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Voirie - Achat d'une plaque gravée en inox » ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;
PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Voirie - Achat d'une plaque gravée en inox ».
2. La dépense de 211,75€ sera imputée à l'article 421/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 26 §1 1° a- ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105§14° ;
Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;
Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Wegen - Aankoop van een inox plaat" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Wegen - Aankoop van een inox plaat".

2. De uitgave van 211,75€ BTW inbegrepen zal geboekt worden op artikel 421/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

Contrats de quartier ==- Wijkcontracten

SP 40.- Contrat de quartier durable Pogge - Conventions avec les opérateurs du projet "Vivre Ensemble", "Employabilité", "Initiatives locales" et "Sensibilisation aux pratiques durables" – Approbation ==- Duurzaam wijkcontract Pogge - Driepartijen overeenkomsten met de operatoren van de projecten “Buitenschoolse opvang”, “Inzetbaarheid”, “Lokale initiatieven” en “Sensibilisering voor duurzame praktijken” – Goedkeuring

**Monsieur Bouhjar intervient
Monsieur le Bourgmestre répond**

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016, organique de la revitalisation urbaine ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles Capitale du 24 novembre 2016 portant exécution de cette ordonnance ;

Vu l'approbation du 8 décembre 2016 par l'Exécutif du programme du contrat de quartier durable Pogge ;

Considérant que le programme prévoit la désignation d'opérateurs chargés de divers projets environnementaux et socioéconomiques contenus dans ledit programme ;

Considérant que parmi ces opérateurs figurent :

- Studio 1 bis asbl (Vivre Ensemble)
- Feza asbl (Vivre Ensemble)
- La cité des écrits asbl (Vivre Ensemble)
- Ciproca asbl (Employabilité)
- Same Same Brussels asbl (Employabilité)
- RenovaS asbl (Initiatives locales et sensibilisation aux pratiques durables)

Considérant que ces opérations sont subsidiées par la Région à concurrence de 100% ;

Considérant que cette opération est subsidiée par la Région à concurrence de 100% ;

Considérant qu'il est nécessaire d'établir des conventions tripartites (opérateurs respectifs, Commune, Région)

Considérant que ces conventions définissent les droits et obligations de chacune des parties ;

Vu les projets de convention dressés à cette fin ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins en date du 18 avril 2017 ;

DECIDE :

1° d'approuver les conventions par lesquelles la réalisation de certaines opérations prévues au programme du contrat de quartier durable Reine-Progrès sont confiées à

- Studio 1 bis asbl (Vivre Ensemble)
- Feza asbl (Vivre Ensemble)
- La cité des écrits asbl (Vivre Ensemble)
- Ciproca asbl (Employabilité)
- Same Same Brussels asbl (Employabilité)
- RenovaS asbl (Initiatives locales et sensibilisation aux pratiques durables)

2° d'approuver la subvention de cette opération par la Région à concurrence de 100 %.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op de artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016, houdende de organisatie van de Stedelijke;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 24 november houdende de uitvoering van deze ordonnantie;

Gelet op de goedkeuring van het programma van het duurzaam wijkcontract Pogge van 8 december 2016 door de executieve;

Overwegende dat het programma de aanduiding van de operatoren belast met diverse milieu- en socio-economische projecten vervat in gezegd programma, voorziet;

Overwegende dat onder deze hen volgende operatoren te vinden zijn:

- Studio 1 bis asbl (Vivre Ensemble)
- Feza asbl (Vivre Ensemble)
- La cité des écrits asbl (Vivre Ensemble)
- Ciproc asbl (Employabilité)
- Same Same Brussels asbl (Employabilité)
- RenovaS asbl (Initiatives locales et sensibilisation aux pratiques durables)

Overwegende dat deze operaties worden gesubsidieerd door het Gewest voor 100%;

Overwegende dat het nodig is om driepartijen overeenkomsten op te stellen (respectievelijke operators, gemeente, Gewest);

Overwegende dat deze overeenkomsten het rechten en plichten van elke partij bepalen;

Gezien het ontwerp van overeenkomst hiertoe opgesteld;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen op 18 april 2017;

BESLIST :

1° de overeenkomsten waarbij de verwezenlijking van bepaalde operaties voorzien in het programma van het duurzaam wijkcontract Koningin-Vooruitgang werd toevertrouwd aan volgende verenigingen, goed te keuren

- Studio 1 bis asbl (Vivre Ensemble)
- Feza asbl (Vivre Ensemble)
- La cité des écrits asbl (Vivre Ensemble)
- Ciproc asbl (Employabilité)
- Same Same Brussels asbl (Employabilité)
- RenovaS asbl (Initiatives locales et sensibilisation aux pratiques durables)

2° de subsidiëring van deze operatie voor 100% door het Gewest, goed te keuren.

* * *

Madame Güles quitte la séance -- Mevrouw Güles verlaat de vergadering

* * *

ENSEIGNEMENT COMMUNAL -- GEMEENTELIJK ONDERWIJS

Service du personnel enseignant -- Onderwijzend personeelsdienst

SP 41.- Enseignement de promotion sociale – Règlement de travail du

personnel enseignant - Approbation -- Onderwijs voor sociale promotie -

Arbeidsreglement van het onderwijzend personeel - Goedkeuring

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté --
Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet
gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Décidé, par 35 voix contre 0 et 2 abstention(s). 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 18 décembre 2002 modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail ;

Vu le Décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu la décision de la commission paritaire communautaire du 22 octobre 2015 approuvant le modèle de règlement de travail pour l'enseignement officiel subventionné ;
Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 9 mars 2016 donnant force obligatoire à la décision précitée ;
Considérant que le texte du règlement de travail communal complet sans s'en écarter le modèle approuvé par la Commission paritaire communautaire ;
Considérant l'accord unanime intervenu sur ce texte en commission paritaire locale en séance du 13 mars 2017 ;
Considérant, en conséquence que le processus de négociation s'est conclu de manière conforme à la réglementation en vigueur,
DECIDE

1. D'adopter le règlement de travail annexé à la présente délibération
2. De fixer son entrée en application au 1^{er} septembre 2017.

DE GEMEENTERAAD

Besloten, met 35 stem(men) tegen 0 en 2 onthouding(en). 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 18 december 2002 houdende wijziging van de wet dd 8 april 1965 die de werkgelegenheidsmaatregelen opricht;
Gelet op het decreet van 6 juni 1994 die het statuut van de leden van het gesubsidieerd onderwijzend personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs vaststelt;
Gelet op de beslissing van de centrale paritaire commissie van 22 oktober 2015 tot goedkeuring van het model van de arbeidsreglementering voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
Gelet op het besluit van de Regering van de Franstalige Gemeenschap van 9 maart 2016 met bindende werking aan voornoemd besluit;
Overwegende dat de tekst van de gemeentelijke arbeidsreglementering een aanvulling is van het goedgekeurd model van de centrale paritaire commissie waar niet mag van afgeweken worden;
Overwegende de unanieme overeenstemming inzake de tekst in het plaatselijk paritair comité van 13 maart 2017;
Overwegende bijgevolg dat de onderhandelingsproces gesloten is overeenkomstig de huidige wetgeving;

BESLUIT

1. het bijgevoegd arbeidsreglement goed te keuren
2. de inwerkingtreding op 1 september 2017 te bevestigen

**SP 42.- Enseignement fondamental et secondaire, ordinaire et spécialisé, personnel directeur, enseignant et assimilé - Addendum relatif au bien-être au travail et la protection contre les risques psychosociaux - Approbation --
Basis- en secundair onderwijs, gewoon en buitengewoon, directie-, onderwijzend- en gelijkgesteld personeel - Addendum betreffende het goed gevoel op de werkvloer en de bescherming tegen de psycho-sociale risico's - Goedkeuring**

DÉCISION DU CONSEIL -- BESLISSING VAN DE RAAD

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté -- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 18 décembre 2002 modifiant la loi du 8 avril 1965 instituant les règlements de travail ;
Vu le Décret du 6 juin 1994 fixant le statut des membres du personnel subsidiés de l'enseignement officiel subventionné ;

Vu la décision de la commission paritaire centrale du 22 octobre 2015 approuvant le modèle de règlement de travail pour l'enseignement officiel subventionné ;
Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 23 mars 2016 donnant force obligatoire à la décision précitée ;
Vu la Circulaire d'application n° 5775 du 21/06/2016;
Considérant par ailleurs qu'une erreur subsistait dans l'article 19 du règlement approuvé en séance du conseil communal le 18 mars 2014 et qu'il y a donc lieu d'y apporter une correction;
Considérant que le texte du règlement de travail communal complet sans s'en écarter le modèle approuvé par la Commission paritaire centrale ;
Considérant l'accord unanime intervenu sur ce texte en commission paritaire locale en séance du 17 octobre 2016 ;
Considérant, en conséquence que le processus de négociation s'est conclu de manière conforme à la réglementation en vigueur;

DECIDE

1. de corriger l'article 19 de la manière suivante : "L'horaire individuel est communiqué au membre du personnel et aux membres de la COPALOC avant sa mise en application. La COPALOC remet un avis sur l'organisation générale des horaires et examine les éventuels cas litigieux. Il garantit à chaque membre du personnel prestant une journée complète une interruption de 35 minutes minimum sur le temps de midi. Cette garantie s'étend aux membres du personnel qui assurent sur base volontaire les surveillances des repas de midi."
2. d'insérer les articles 22 à 24 ter et 25 dont le texte est joint en annexe.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;
Gelet op de wet van 18 december 2002 die de wet van 8 april 1965 welke de werkgelegenheidsmaatregelen vastlegt, wijzigd;
Gelet op het decreet van 6 juni 1994 tot vaststelling van het statuut van de leden van het gesubsidieerd onderwijzend personeel van het gesubsidieerd officieel onderwijs;
Gelet op de beslissing van de centrale paritaire commissie van 22 oktober 2015 tot goedkeuring van het model van de arbeidsreglementering voor het gesubsidieerd officieel onderwijs;
Gelet op het besluit van de Regering van de Franstalige Gemeenschap dd 23 maart 2016 dat bindende werking geeft aan voornoemd besluit;
Gelet op de omzendbrief nr 5775 van 21 juni 2016;
Overwegende dat er een fout werd vastgesteld in artikel 19 van het règlement dat goedgekeurd werd in vergadering van de gemeenteraad van 18 maart 2014, en dat er derhalve redenen zijn om een verbetering aan te brengen;
Overwegende dat de tekst van de gemeentelijke arbeidsreglementering een aanvulling is van het goedgekeurd model van de centrale paritaire commissie waar men niet mag van afwijken;
Overwegende het unaniem akkoord inzake de tekst in het plaatselijk paritair comité van 17 oktober 2016;
Overwegend, bijgevolg, dat het onderhandelingsproces gesloten is overeenkomstig de huidige wetgeving;

BESLUIT :

1. om artikel 19 op de volgende manier te verbeteren : "L'horaire individuel est communiqué au membre du personnel et aux membres de la COPALOC avant sa mise en application. La COPALOC remet un avis sur l'organisation générale des horaires et examine les éventuels cas litigieux. Il garantit à chaque membre du personnel prestant une journée complète une interruption de 35 minutes minimum sur le temps de midi. Cette garantie s'étend aux membres du personnel qui assurent sur base volontaire les surveillances des repas de midi."
2. de artikelen 22 tot 24ter en 25, in de bijgevoegde tekst in te voegen

POINTS EN URGENCE ==- PUNTEN IN SPOED

INFRASTRUCTURES ==- INFRASTRUCTUUR

Equipement ==- Uitrusting

SP 93.- Enseignement communal francophone - Achat de 15 vélos - Mode de passation et fixation des conditions du marché - Pour information ==- Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van 15 fietsen - Gunningswijze en vaststelling van de opdrachtvoorwaarden - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL ==- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. ==- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté ==- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011, notamment 105 §1 4°, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant le mode de passation et les conditions du marché ayant pour objet « Enseignement communal francophone - Achat de 15 vélos » ;

Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;

Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 de passer un marché par procédure négociée sans publicité constatée sur base d'une facture acceptée, ayant pour objet « Enseignement communal francophone - Achat de 15 vélos ».
2. La dépense de 2 999,85€ sera imputée à l'article 700/744-51/14 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 ;

Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;

Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 meerbepaald artikel 105 §1 4° ;

Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;

Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest ;

Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen die de gunningswijze en de voorwaarden goedkeurt voor de opdracht met als voorwerp "Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van 15 fietsen" ;
Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om een opdracht te plaatsen bij onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking op grond van een aanvaarde factuur, met als voorwerp "Franstalig gemeentelijk onderwijs - Aankoop van 15 fietsen".
2. De uitgave van 2 999,85€ BTW inbegrepen zal geboekt worden op artikel 700/744-51/14 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

SP 94.- Service Informatique - Achat et migration des licences AutoCAD via la centrale d'achat du GIAL - Pour information -- Dienst Informatica - Aankoop en migratie van de AutoCAD licencies bij de aankoopcentrale GIAL - Ter informatie

DÉCISION DU CONSEIL --- BESLISSING VAN DE RAAD

L'urgence est admise à l'unanimité. --- De dringendheid wordt eenparig aangenomen.

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté --- Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

LE CONSEIL COMMUNAL

Approuvé à l'unanimité. 2 membres n'ont pas voté

Vu les articles 117, 234 et 236 de la nouvelle loi communale ;
Vu la loi du 15 juin 2006 - notamment en son article 15 - relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu la loi du 17 juin 2013 relative à la motivation, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;
Vu l'arrêté royal du 15 juillet 2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Vu la délibération du Conseil Communal du 19 septembre 2012 d'adhérer à la centrale d'achat du GIAL ;
Vu la décision du 18 avril 2017 du Collège des Bourgmestre et Echevins approuvant l'achat et la migration des licences AutoCAD via la centrale d'achat du GIAL ;
Considérant que la dépense sera financée par emprunts ;
Considérant que les crédits nécessaires ont été inscrits à cet effet au budget extraordinaire pour 2017 ;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

PREND POUR INFORMATION :

1. La décision du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 avril 2017 approuvant l'achat et la migration des licences AutoCAD via la centrale d'achat du GIAL.
2. La dépense de 59 810,61€ TVAC sera imputée à l'article 139/742-53/-26 du budget extraordinaire 2017 et financée par emprunts.

DE GEMEENTERAAD

Goedgekeurd met eenparigheid van stemmen. 2 leden hebben niet gestemd

Gelet op artikelen 117, 234 en 236 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006 - in het bijzonder artikel 15 ;
 Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren van 15 juli 2011 ;
 Gelet op het Koninklijk Besluit tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken van 14 januari 2013 ;
 Gelet op de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brusselse hoofdstedelijke Gewest;
 Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 19 september 2012 tot aansluiting bij de aankoopcentrale GIAL ;
 Gelet op de beslissing van 18 april 2017 van het College van Burgemeester en Schepenen waarbij de aankoop en de migratie van de AutoCAD licencies bij de aankoopcentrale GIAL wordt goedgekeurd ;
 Overwegende dat de uitgave zal gefinancierd worden door leningen;
 Overwegende dat de nodige kredieten hiervoor zijn ingeschreven op de buitengewone begroting van 2017;
 Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;
NEEMT TER INFORMATIE :

1. De beslissing van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 april 2017 om de aankoop en de migratie van de AutoCAD licencies bij de aankoopcentrale GIAL goed te keuren.
2. De uitgave van 59 810,61€ BTWI inbegrepen, zal geboekt worden op artikel 139/742-53/-26 van de buitengewone begroting 2017 en gefinancierd worden door leningen.

* * * * *

Après le point 94 vote nominal auquel participent les conseillers communaux suivants -- Na het punt 94 hoofdelijke stemming waaraan de volgende gemeenteraadsleden deelnemen : M.-h. Bernard Clerfayt; MM.-hh. Vincent Vanhalewyn, Bernard Guillaume, Denis Grimberghs; M.-h. Frederic Nimal; MM.-hh. Etienne Noel, Saït Köse, Sadik Köksal, Michel De Herde, Mohamed El Arnouki, Mme-mevr. Adelheid Byttebier; MM.-hh. Georges Verzin, Jean-Pierre Van Gorp, Emin Ozkara, Mme-mevr. Isabelle Durant, M.-h. Ibrahim Dönmez, Mmes-mevr. Derya Alic, Mahinur Ozdemir, Filiz Güles, MM.-hh. Abobakre Bouhjar, Yvan de Beaufort, Mme-mevr. Angelina Chan, MM.-hh. Mohamed Reghif, Mohamed Echouel, Hasan Koyuncu, Mmes-mevr. Döne Sönmez, Sophie Querton, Debora Lorenzino, MM.-hh. Burim Demiri, Axel Bernard, Seydi Sag, Abdallah Kanfaoui, Mme-mevr. Joëlle van Zuylen; M.-h. ABSLIMOU OUADRASSI Youssef; Mme-mevr. Asma Mettioui, M.-h. Thomas Eraly, Mme-mevr. Bernadette Vriamont, MM.-hh. Eric Platteau, EL MASLOUHI Ahmed.

* * * * *

RESULTAT DU VOTE – UITSLAG VAN DE STEMMING

OUI – JA : 0

NON – NEEN : N

ABSTENTION – ONTHOUDING : -

PAS DE VOTE/VOTE ANNONYME – GEEN STEM/ANONIEME BESTEMMING : —

Points de l'O.J. Punten agenda	3-5, 7-29, 31-34, 36-40, 42, 93-94	30	35	41
BERNARD GUILLAUME	0	0	0	0
ETIENNE NOEL	0	0	0	0
GEORGES VERZIN	0	-	0	0
MICHEL DE HERDE	0	0	0	0
JEAN-PIERRE VAN GORP	0	0	0	0
DENIS GRIMBERGHS	0	0	0	0
CÉCILE JODOGNE	—	—	—	—
EMIN OZKARA	0	0	0	0
SAÏT KÖSE	0	0	0	0
LAURETTE ONKELINX	—	—	—	—
ISABELLE DURANT	0	0	0	0
HALIS KÖKTEN	—	—	—	—
SADIK KÖKSAL	0	0	0	0
IBRAHIM DÖNMEZ	0	0	0	0
DERYA ALIC	0	0	0	0
MAHINUR OZDEMIR	0	0	0	-
FREDERIC NIMAL	0	0	0	0
FILIZ GÜLES	—	—	—	—
ABOBAKRE BOUHJAR	0	0	0	0
MOHAMED EL ARNOUKI	0	0	0	0
YVAN DE BEAUFFORT	0	-	0	0
ANGELINA CHAN	0	-	0	0
MOHAMED REGHIF	0	0	0	0
MOHAMED ECHOUEL	0	0	0	0
VINCENT VANHALEWYN	0	0	0	0
HASAN KOYUNCU	0	0	0	0
DÖNE SÖNMEZ	0	0	0	0
ADELHEID BYTTEBIER	0	0	0	0
JAMILA SANHAYI	—	—	—	—
SOPHIE QUERTON	0	0	0	0
DEBORA LORENZINO	0	0	0	0
BURIM DEMIRI	0	0	0	0
AXEL BERNARD	0	N	N	-
SEYDI SAG	0	0	0	0
LORRAINE DE FIERLANT	—	—	—	—
ABDALLAH KANFAOUI	0	-	0	0
JOËLLE VAN ZUYLEN	—	—	—	—
QUENTIN VAN DEN HOVE	—	—	—	—
ABSLIMOU OUADRASSI YOUSSEF	0	0	0	0
BERRIN SAGLAM	—	—	—	—
ASMA METTIOUI	0	0	0	0
THOMAS ERALY	0	0	0	0
BERNADETTE VRIAMONT	0	0	0	0
ERIC PLATTEAU	0	0	0	0
EL MASLOUHI AHMED	0	0	0	0
LUC DENYS	—	—	—	—
BERNARD CLERFAYT	0	0	0	0
OUI-JA	37	32	36	35
NON-NEEN	0	1	1	0
ABSTENTIONS - ONTHOUDINGEN	0	4	0	2

ORDRE DU JOUR (REPRISE) ==- AGENDA (VERVOLG)

POINT(S) INSCRIT(S) À LA DEMANDE DE CONSEILLERS COMMUNAUX ==- PUNT(EN)

OPGETEKEND OP VERZOEK VAN GEMEENTERAADSLEDEN

**SP 95.- Campagne de sensibilisation à la propreté du Parc Josaphat lors des belles journées ensoleillées (Demande de Monsieur Yvan de BEAUFFORT) -
== Sensibiliseringscampagne voor de netheid van het Josafatpark tijdens de mooie zonnige zomerdagen (Verzoek van de heer Yvan de BEAUFFORT)**

**Monsieur de Beaufort expose son point
Monsieur Köksal répond
Monsieur de Beaufort intervient
Monsieur Köksal répond**

**SP 96.- Les politiques de santé publique à Schaerbeek - L'utilisation problématique du protoxyde d'azote (Demande de Monsieur Axel BERNARD)
==- Het beleid van de volksgezondheid in Schaarbeek - Het problematisch gebruik van stikstofoxide (Iachgas) (Verzoek van de heer Axel BERNARD)**

**Monsieur Bernard expose son point
Monsieur le Bourgmestre répond
Madame Durant intervient
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Bernard intervient
Monsieur le Bourgmestre répond**

QUESTIONS ORALES ==- MONDELINGE VRAGEN

**SP 97.- Améliorer l'interaction entre les schaarbeekoïses et les collèges/conseil/administration (Question de Monsieur Eric PLATTEAU) ==-
Verbeteren van de interactie tussen de bewoners van Schaarbeek en de college/raad/administratie (Vraag van de heer Eric PLATTEAU)**

**Monsieur Platteau pose sa question
Monsieur le Bourgmestre répond
Monsieur Platteau intervient
Monsieur le Bourgmestre répond**

SP 98.- L'état de l'avenue du Diamant (Question de Madame Debora LORENZINO) ==- De staat van de Diamantlaan (Vraag van Mevrouw Debora LORENZINO)

**Madame Lorenzino pose sa question
Monsieur le Bourgmestre répond**

SP 99.- Le plan Climat (Question de Madame Debora LORENZINO) ==- Het klimaatplan (Vraag van Mevrouw Debora LORENZINO)

**Madame Lorenzino pose sa question
Monsieur Vanhalewyn répond
Madame Durant intervient
Monsieur Vanhalewyn répond**

* * *

Madame van Zuylen entre en séance -- Mevrouw van Zuylen treedt ter vergadering

* * *

La séance publique est levée à 21 heures -- De openbare vergadering wordt beëindigd om 21.00 uur.